甘肅民國日報

中華民國十七年創刊

第二[illegible]號

地址蘭州[illegible]

發行人 楊[illegible]

甘肅郵政管理局招考初級郵務員公告

（一）資格：凡中華民國人民年在二十歲以上三十[illegible]以下有左列各款之一者不分性別均可報名投考[illegible]中學畢業[illegible]公立或立案之私立高級中學[illegible]或其他同等學力經本局認為合格者。（二）報名日期及手續：自三十二年元月十一日起至二月十日止（星期及例假日除外）每日上午九時至十二時下午二時至五時逕向本局總務股接洽並隨時繳納報名手續費一元（無論取與否不概退還）最近四寸半身正面相片三張。（三）考試科目：一、國文二、[illegible]三、中外地理（注重交通地理）四、外國文五、數學（算術及代數）六、簿記七、郵政法規。（四）考試日期及地點：臨時公告。（五）錄取名額：定為五十名錄取後派往本局內地各局辦理儲匯事務。以上各節合行公告週知。此告。

局長 李達爾

陸軍獸醫學校西北分校招收獸醫簡易班畜牧科新生廣告

一、宗旨：畜牧科造成畜牧基礎人才，簡易班造成獸醫初級人才。二、名額：各科班各一期各招六十名。三、投考資格：中學畢業或具同等學力者，年齡均以十六歲以上三十五歲以下[illegible]合格者。四、考試科目：第一試體格檢查，第二試國文、數學、理化、代數、生理衛生[illegible]。五、修業年限：畜牧科[illegible]年，簡易班[illegible]。[illegible]

羅賓西服店 開幕紀念 優待顧主

本店特由[illegible]聘到名師承做男女各種禮服時裝[illegible]保證[illegible]自元月十[illegible]日開幕日起[illegible]大減價[illegible]

甘肅機器廠廣告

本廠現有八呎元車十二吋牛頭刨床[illegible]保險櫃及六吋鉗式虎鉗等各種工具出售[illegible]價廉[illegible]欲購從速[illegible]

軍事委員會西北公路運輸局通告

[illegible]

集義生啟事

[illegible]

駐蘭信豐機器廠[illegible]

楊雲艇讓產啟事

[illegible]

蘭州維生製藥廠啟事

本廠為醫藥家學藥[illegible]已久為醫藥界[illegible]代為推銷[illegible]有詳細辦法[illegible]地址：[illegible]

婦女外用奇藥 下治丸

用法簡便 奏效速 能去寒 暖子宮 調月經

主治：赤白帶下、月經不調、子宮寒冷、久不受孕、腰腿疼痛、腹內膨脹、瘀塊凝結、處女經閉、產後諸症、婦科百病

上海重慶分行[illegible]

一二三木器行開幕啟事

茲定於卅二年元月二日開幕歡迎各界惠顧[illegible]址：蘭州中正路一五四號（南門外中街子對過）

本行不惜重資特聘木器專門技師精製各種時式器具式樣精美堅固耐用[illegible]

遺失

茲遺失西北鹽務局蘭[illegible]段運費支付單二張計第六〇一號欠洋二千八百四十八元第六〇二號欠洋一千零四拾元第六〇八號欠洋六百七十六元除呈報外特此登報聲明作廢

鹽局貨款膠車第一隊隊主 丁清廉 童文玉 啟

百代寄售商行催取寄售物品啟事

希於本月二十日以前，駕臨本行清取，逾期當另[illegible]地址存放待[illegible]此啟

本行前經通告，催寄售人[illegible]物品，茲再登報催請[illegible]

鐵血主義

津津葡萄汁乃仿西法製成之純正葡萄汁中含鐵質甚富最為補血有不可思議之功效 欲補血強身者不可不常飲也 各大食品商店均有寄售

蘭州津津葡萄汁廠謹啟

天任診療所

醫師 儲晉芳

縣門街四一號 電話九九號 「執照號數第八號」

[illegible]有特約[illegible] 法辦函索即寄

郝玉璽

前漢口普愛醫院 前重慶寬仁醫院 前重慶市民醫院 前西北醫院 醫師 婦產科 內科 兒科 小兒科 主治

十二月一號正式應診 地址新關忠信街一號 業證號數八九四九號

劉大夫診所

主治皮膚花柳 專治外科 時間[illegible] 地址東關[illegible]

新履之球

[illegible]監製 足球 排球[illegible] 軍用皮件 體育用品 [illegible]已到蘭

本廠出品有下列各種特點：一、[illegible]經久耐用；[illegible]皮質堅固[illegible]提倡國貨[illegible]技師優良，歡迎各界[illegible]

利華眼鏡鐘錶行

[illegible]眼鏡專家[illegible]

歡迎參觀 歡迎比較

蘭州益民路南路（舊十府[illegible]）

協華商店各貨原碼不動 八五扣減價開始

價錢小 貨又好 真正便宜 [illegible]

地址 中正路

豫南皖西我軍乘勢反攻
克復潢川進圍光山
直迫信陽縣城毀敵交通設備
桐城被我攻入潛山敵援受挫

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表、一、皖西某地十三日電、桐城附近我軍、已將由桐城北犯大關之敵擊退、當乘勢向桐城反攻、於五日攻入城內、正與敵巷戰中、查此次敵進犯中、有少將指揮官一名、二、皖西某地十三日電、由太湖北犯與由英山向東北進犯岳西之敵、經我軍分途堵擊、將其攻勢遏止、隨即乘勢向敵反擊、六七兩日戰鬥均極激烈、敵受創極鉅、乃會合折向東竄王家牌樓、八日經竄潛山、我軍分路跟追、正向其猛擊中、三、樊城十三日電、我各路部隊分向潢川光山攻擊、十日晚將潢川城完全克復、敵遺屍六百餘、乃竄攻光山、原踞光山頑抗之敵、雖得由潢川竄來之敵增入、經我軍繼續猛攻、敵因死傷慘重、仍不能支持、十一日敵一部向羅山急竄、大部則被我包圍於城中、加緊痛擊中、

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表、南陽十三日電、豫南我軍某某等部九日晚分路出動、向信陽城及其附近各據點之敵攻擊、至十日拂曉前、我軍即攻入信陽西關、當與敵發生猛烈巷戰、敵急由城東北方面調部增援、并附砲多門、圖向我反撲、則被另一路我軍側擊、激戰至晚、敵不支向城內撤退、我隨與西關亦協同作戰、於同時向城敵對某處所猛烈轟擊、已多處發生大火、截至十日晚止、信陽城敵已爲我擊斃二百餘、同時并將各該處至信陽城縣區、信陽附近溝家莊王市游河石鼓坡等據點之敵、亦被我斃傷二百餘、敵交通設備、均予徹底破壞、

【中央社樊城十三日電】豫南長台關敵、九日向北竄動、我俟其抵達三官廟溮河地區、加以猛擊、敵死傷百餘、退回原處

鄂中鄂南 我軍擊敵奏捷

【中央社常德十三日電】十日由資福寺向以西之西市黃家場竄犯之敵、已被我軍完全擊退、【中央社樊城十二日電】敗退鄂東石頭咀之敵二千餘、九日經我側擊、續向鄂城英山方面逃竄、沿途殺商民十餘名、擄民牛數十頭、【中央社汴十三日電】鄂南汀泗橋中伙鋪之敵、六日晨糾集千餘、向鐵路以東地區進擾、當爲我軍截擊、遺屍二百餘具而竄、【中央社重慶十三日電】據軍委會發表、通城十三日電、鄂南我軍某部、于三日晚向陽新以南敵據點辛潭鋪攻擊、擊斃敵軍官一名、并獲械彈及其他軍用品一部、六日向羊樓洞附近之敵襲擊、頗有斬獲、

【中央社常德十三日電】據某地電告、五日下午、敵一部向沙市以東之觀音壋、[illegible]同時毛家口附近地區竄擾、[illegible]均經我守軍擊退、敵傷斃多名、[illegible]竄至[illegible]場附近、[illegible]復經我[illegible]老店、敵又[illegible]、【中央社樊城十三日電】八日我隨縣北[illegible]、敵逃退[illegible]山、被我擊斃多名、

蘇北濱邊 敵復進犯未逞

【中央社重慶十三日電】據軍委會發表、蘇北某地十三日電、東台分股竄動敵數千之衆、被我予以重創、敵急由高郵泰興如皋等地增援四千餘、繼續向我猛犯、我軍浴血附擊、五日在張莊等地附近又擊斃其數百、傷者無算、我亦有傷亡、【中央社徐州十三日電】徐州敵一股、六日自隴海路向北竄動、我在碭山單山縣交界、向敵兩度衝殺、敵受重創後退、【中央社重慶十三日電】據軍委會發表、保山十三日電、緬境景東方面、敵於八日分路向猛臘（景東北四十五公里）進犯、經我軍阻擊、迄十日晚仍在該地附近戰鬥、又打西江方面、敵有增加、同時向我進犯、經我軍堵擊、至八日晚無進展

全國物價已趨平穩 各地限價宣傳熱烈
湘粵贛桂滇黔策動主任頗忙
渝市工商界舉辦限政講習會

【中央社重慶十三日電】據若干經濟機關所得資料、上年十一十二兩月指數所示物價趨勢、生活費用、因物料關係、略趨上漲、批發物價及零售物價、則頗平穩、內若干項目、且趨下跌、惟諸往例、新年前物價、每易上漲、平穩現象殊爲難見、據研究者意見、平穩成就之唯一因素、蔣委員長對於限價之決心、足使投機者有所警惕、囤積者不敢以身試法耳、【中央社衡陽十二日電】國家總動員會議湘粵贛桂區主任林虎及谷尹敬、高廷梓、申林抵衡、林氏卽在衡陽地區勸分、尹高分赴[illegible]、據林語記者、此來係協助政府加强管制物價、【中央社耒陽十三日電】國家總動員會議湘粵桂贛區主任林虎、日內赴耒訪薛主席及商湘省管制事宜、今日下午一時由衡抵耒訪薛主席及有關各機關、商討實施辦法、又省動員會議擬訂管制各項細則、全省十五日起實施

重慶

【中央社重慶十三日電】限價卽將開始、渝市商會負責辦理各業呈報物品價格評議事宜、已告一段落、市商會主席周懋植[illegible]接見記者稱、[illegible]同業公會[illegible]及職工等團體[illegible]職業團體[illegible]會、十二日開講習[illegible]前往授課者、有社會部長谷正綱[illegible]部長[illegible]、市長賀耀組、[illegible]局長[illegible]公達等、科目有非常時期人民團體組織綱領、非常時期工商業團體工作綱領、限制物價工資及運價實施辦法[illegible]

福建

【中央社永安十三日電】[illegible]加强管制物價宣傳週、各地同時舉行、民衆大會、永安到各機關團體學校及全市工業職工五千餘人、集會[illegible]主席[illegible]報告[illegible]限價政策之重大性、[illegible]團體全體會員、[illegible]職業[illegible]表示全省同胞[illegible]務必貫徹到底、閩省府同[illegible]管制物價運價工資實施辦法、全省分五區、設置專責機構、[illegible]加緊準備、十五日起、正式實行

湖南

【中央社長沙十三日電】湘省[illegible]限價及管制物價[illegible]工資及運價[illegible]公布[illegible]長沙市縣當局、[illegible]各[illegible]公會[illegible]

雲南

【中央社昆明十三日電】[illegible]會[illegible]、滇省[illegible]前[illegible]起[illegible]舉行限價宣傳週[illegible]

四川

【中央社成都十三日電】[illegible]各機關裁減人員[illegible]

【中央社[illegible]】[illegible]貸款千萬元、以充限價基金、另擇市場、報告長沙[illegible]之紗花及布疋限價、較去年十一月三十日低落、將以現價爲限價標準、[illegible]與[illegible]兩項價格、亦已[illegible]六[illegible]十元[illegible]九百[illegible]二十[illegible]待[illegible]

止、並定十八日在省黨部舉行擴大紀念週、對限價問題、詳加闡述、

湘革命先進陳漢欽
努力鄉村工作
薛主席頒給光榮特獎

【中央社長沙十三日電】薛主席頃以大功[illegible]次及獎給千元、頒給[illegible]陳漢欽、任益陽[illegible]

軍委會增設 運輸會議
督導國內外運輸業務

【中央社重慶十三日電】[illegible]運輸[illegible]、交通部[illegible]管制[illegible]業務、[illegible]事委員會[illegible]運輸[illegible]

加亦將締結新約

【中央社[illegible]】[illegible]

社論
本省中等教育問題兩感
——敬獻今天在蘭開會的諸位校長先生——

全省中等學校校長會議、自今天起、將在蘭州舉行三天。檢討過去、計劃未來、值茲新歲之首、論事論教育、均具有很大的意義、關於本年本省中等教育的發展、教育廳爲這次大會印發的一些書面的改進計劃小冊子、除了宣言式的文字之外、我們自然不敢妄贊一詞、不過在此正題之外、我們還有幾點感想、願乘此機會、向諸位校長先生提出。

第一、關於師道：在中國教育系統上、中等教育是承前啓後的一個重要階段。現代教育、大學以上雖都注重自由研究、但中學階段則仍着重管教、以我國古話說「作之君、作之師」、中等學校的教師們實負有君和師的雙重任務、而欲達成此雙重任務、我們固然要勉學生尊重師道、同時我們更要求教師自己尊重、已立立人、已達達人、抗戰以來、由於物價高漲等多種影響、[illegible]但政府厚遇教師的觀念亦未變更、譬如本省中等學校教員的待遇、始終以較省縣級公務員爲高、[illegible]明了省當局厚遇教師的至意、若[illegible]做中學教師的忽略了這一點、由於社會風氣的[illegible]、則非但師道本身[illegible]、[illegible]地危害及這一代的青年兒女。

第二、關於教育方法：本省中等教育、比年以來質量雙方的進步、這是個事實。但如果百尺竿頭、要更進一步的話、我們要提出「加强朝氣」的口號來。教育本應該是最富朝氣的一種工作、接觸此間一部分中學生、總覺感[illegible]、[illegible]

工作[illegible]此間一部分中學[illegible]都是富於朝氣的青年、[illegible]

[illegible]我們不敢[illegible]上述兩點、只是我們貢獻高明的一點直感。

緬境戰事仍進行中
所羅門羣島敵機艦受創
盟方陸上部隊亦有進展

【中央社新德里十二日電】據今日發表聯合公報稱、阿拉甘區戰事、仍在進行中、無重要變化、[illegible]

【中央社重慶十三日電】[illegible]十日晨、[illegible]

【中央社[illegible]】[illegible]所羅門羣島[illegible]

阿拉甘前綫 印軍生氣勃勃

【中央社重慶十三日電】加爾各答十八日合衆社訊、[illegible]電訊稱、記者在前綫視察結果、日軍是否據守阿恰布、[illegible]

慶祝簽訂平等條約
全國即將擴大宣傳

【中央社重慶十三日電】我國與英美簽訂平等條約[illegible]、各機關學校、應於二、三、[illegible]各級黨部[illegible]五、[illegible]

英外相電我宋外長 賀新約締成

【中央社[illegible]】[illegible]

閩皖及後方勤務部 滙款救豫災
某戰區將士減食充賑獲嘉獎
豫省府籌劃鉅額春耕貸款

【中央社洛陽十三日電】各省捐款救濟豫災者、又有、一、福建劉主席[illegible]萬元、二、安徽李主席[illegible]五萬元、[illegible]部長電[illegible]二萬元、又後方勤務部[illegible]五千元、

【中央社[illegible]十三日電】豫省府擬向農民銀行[illegible]春耕貸款[illegible]

要聞簡電

[illegible]

蘇軍攻勢益銳
進攻伏羅希洛夫斯克
高加索方面續克要地

【中央社莫斯科十三日合衆電】蘇軍現分三路、向阿瑪維爾及伏羅希洛夫斯克推進、哥薩克騎兵、現距阿瑪維爾已不足一百哩、自卡爾密克草原南下之蘇軍、已進抵距伏羅希洛夫斯克西北三十四哩之康斯坦丁大木斯卡雅、向高加索及史達林格勒西南之蘇軍推進、

【中央社莫斯科十一日路透電】莫斯科今晨公報稱、本日我軍、經向高加索北部攻進、克復塞治夫斯克城及車站、[illegible]佛第城及其區中心、彼阿提哥斯克城及鐵路站、克盆斯洛伏德斯克城及車站、齊里湼諾伏德斯克城及車站、勁突諸夫斯克城及車站、以及阿契魯卡克阿克齊、及喬斯卡雅、飛力由德吉斯等地之特別區、鄂馬文區我軍、克復克脫因尼科伏區之中心、克波勒之車站、以及人烟稠密區數處、頓河下游區及中路、我軍循原方向攻進、黑海中我艦、擊沉敵運輸艦四千噸之運輸艦一艘、

【中央社倫敦十二日路透電】官方稱、最近護航赴[illegible]而曾與德國艦隊作戰之驅逐艦艦長石爾布魯克、曾由政府頒給維多利亞十字勳章、

【中央社斯德哥爾摩十二日路透電】據阿夫頓報駐柏林訪員訊、蘇軍藉坦克車千輛掩護、正自史達林格勒以南、渡過頓河、

【中央社莫斯科十二日路透電】公報稱、我軍克復尼科魯夫克、及其他地區、辛姆斯尼基區我軍、克復一審伏尼茲夫克、「克魯科夫斯克」、「麥部斯科」、及阿瓜揚斯科、依等人烟稠密地區、北高加索之我軍、繼續攻進、克復及森都塞城及車站、

【中央社倫敦十二日路透電】路透社駐莫斯科特派員金氏、引述紅星報之前綫來電稱、北高加索前綫若干地區、德軍狼狽敗退、[illegible]時、擊毀敵艦一艘、

【中央社倫敦十三日路透電】加拿大海外軍及空軍增援軍數千人、經到達聯合王國云、

美議員及英美各報 評論中英中美新約
戰前結約可促勝利提早完成
戰後亞洲中國應居優越地步

【中央社重慶十一日電】據美新聞處訊、美國議員對於新約之評論如次、共和黨參議員奧斯汀稱、「吾人放棄中國本國人民所不能容受之特權、乃表示吾人對中國行政及法律之公正具有信心、同時亦爲吾人對爲共同理想及爲其本國故而戰之英勇人民、表示敬意及鼓勵、希望抗戰勝利、更能畀予其最有價值之和平與安全」、又民主黨參議員湯姆斯稱、「一條附國務卿代表美國政府、與中國簽訂新約、余甚感欣慰、余信此在新諒解、將爲若干更有建設性諒解之先聲、在和平條約締結之前、兩國間之歧見解決愈多、則將來之和平、必將更易成更完善更公正」、民主黨議員白魯姆則謂、「余對此新約之完成、深感欣慰、此約之簽訂、乃表示吾國與盟邦間誼之深、故能盡友好議解決、早已相信此種步驟必能達到、而今果見諸實現矣」、又中西部之重要辛辛那提詢問日報、則於十二日之社論中宣稱、「治外法權業已放棄其在外之特權、是中國已證實其足可爲値得尊敬國家之一員、而新約則說明吾人已擬以最尊敬國家式之矣」、

【中央社倫敦十二日專電】英各報對中英中美簽訂新約、一致表示熱烈歡迎、泰晤士報社評云、「此舉與蔣委員長領導所作之決定、應受雙重之歡迎、蓋不待勝利之日、即已承認中國之國格、此次所締新約、結束舊時代、開創新紀元、在孫中山先生所喚醒、繼經蔣委員長領導、逐漸形成一新勢力之中國、所請特權與讓予權者、乃係一反常與合時宜之現象、此項特權、曾妨害一獨立自尊民族之觀感、今已放棄而無遺憾、單就此事而言、英美之決定廢止治外法權、即可促成勝利、就廣義而言、中國之獲得保證、即將來勝利之日、可以以大國之身份、毫無條件、毫無異議參予主權之權利、以形成及支持亞洲之新秩序、中國已備歷艱苦、其前途兼有無限之光明、吾人已預見、將來解決亞洲問題時、中國將居於優越之地位、今則於新約中、已明白承認之矣、其作戰之成績、與其本國之文化、均當之無愧、中國乃首遭侵略之國家、其以不屈不撓之精神於戰爭之中、未獲休息、與敵周旋、以保持民族生存、維持國際正義者、已十載有奇矣、聯合國家將來解決太平洋問題時、理應基於更廣大更高貴之方針、英美兩國之決定承認中國完全平等之地位、乃係今日東西國際關係之嶄新而可以實行之觀念中之主要國家、此種關係、乃須予以保持、且根據實現之方針、予以擴大、當年所鄙視且非毫無利益之若干情事、今已悉予放棄、然所放棄者、特與英勇中華民族之善意、以及保證將來和平時代平等相處之合作相較則又勝乎小矣、又電訊稱、「中英中美新約之締結、係爲紀錄一項業已完成之事實、即中國於聯合國家中居於完全平等地位、在現狀之下、一治外法權之繼續存在、雖僅屬名義、而無實際、但足以妨礙聯合國家之精神、中國之安全與獨立 如未克建立、則戰事將不能獲勝、中國人民以英勇之精神抵抗侵略、爲東亞一切戰略中重要之因素、聯合國家之作戰 非爲使某一國家獲收特權、而係爲爭取全世界之自由、戰爭結束以後、英美蘇聯及全人類、均需要國中之合作」

英機襲那不勒斯 並猛炸歐陸
美機在比斯開灣擊毀敵潛艇
加拿大援軍抵英

【中央社開羅十二日路透電】據官方公布、我機白晝飛襲那不勒斯後、曾見該處大火蔓延、

【中央社倫敦十三日合衆電】英空軍昨晚集中猛轟德國占領區、並猛烈轟炸荷蘭、[illegible]德國及法國之工業中心、乃供應北非軸心軍之根據地、

【中央社倫敦十二日路透電】美國歐洲戰區美軍總部今日宣稱、美陸軍解放式轟炸機、在巡邏比斯開[illegible]

籌設省農會 工作開始

【中央社】甘肅省農會自發起籌備以來、刻臨洮洮沙縣農會、及蘭州市農會代表、均已到蘭、於今日下午二時在省社會處舉行成立會、推定蘭州市農會代表柴若愚爲主任籌備員、臨洮縣農會代表黃國華担任草擬章程、並暫在蘭州市農會於十四日開始辦公云、

中英新約 換文原文（續）

也自該約生效之日起、發生效力、如荷閣下以聯合王國政府之名義、證實此等諒解、本部長至深感幸、本部長願向貴大使重表敬意、此致英王陛下欽命駐中華民國全權大使薛穆爵士閣下、中華民國三十二年一月十一日附件一、關於本約第二條及八條第二項、雙方了解、甲、英王陛下放棄關於在中國通商口岸制度之一切現行條約權利、中華民國政府主席與英王陛下相互同意締約一方之商船、許其自由駛至締約彼方領土內、對於海外商運、業已或將來開放之口岸地方及領水、並同意在該口岸地方及領水內、給予此等船舶之待遇、不得低於所給予各該本國船舶之待遇、且應與所給予任何第三國船舶之待遇 同樣優厚、「締約一方之船舶」字樣、指依照本約所適用於該方領土內之法律登記者、乙、英王陛下放棄關於上海及廈門公共租界特別法院之一切現行條約權利、丙、英王陛下放棄關於在中華民國領土內各口岸僱用外籍引水人之一切現行權利、丁、英王陛下放棄關於其軍艦駛入中華民國領水之一切現行條約權利、中華民國政府與聯合王國政府關於締約一方軍艦訪問彼方口岸、應依照通常國際慣例、相互給予優禮、戊、英王陛下放棄要求任用英籍臣民爲中國海關總稅務司之任用權利、己、所有現在中華民國領土內設置之英王陛下之一切法院、既經依照本約第二條之規定、予以停閉、該項法院之命令宣告判決及其他處分、應認爲確定案件、於必要時、中國官廳應予以執行、又當本約發生效力時、凡在中國之英王陛下法庭任何未結案件、如原告或告訴人希望移交中華民國政府之主管法院時、應即交由該法院從速進行處理、並於可能範圍內、適用英王陛下法庭所適用之法律、庚、英王陛下放棄給予其船舶在中華民國領水內、關於沿海貿易及內河航行之特權、英王陛下之人民或公司、用以經營此項事業之產業、如業主所意欲出賣時、中華民國政府準備以公平價格收購之、中華民國政[illegible]放棄一八九四年三月一日在倫敦簽訂之條約第十條所給予中國船舶在伊洛瓦底江關於航行之特權、如締約一方、在其任何領土內以沿海貿易或內河航行之權利、給予任何第三國之船舶、則此項權利、亦應同樣給予締約彼方之船舶、但以締約彼方准許締約此方之船舶在彼方領土內、經營沿海貿易或內河航行爲條件、沿海貿易與內河航行依照彼方有關法律之規定辦法、不得要求彼方之本國待遇、惟雙方同意締約一方之船舶、在締約彼方之領土內、關於沿海貿易及內河航行所享受之待遇、應與任何第三國船舶之待遇、同樣優厚 惟須遵守上述但書之規定、二、關於本約第五條第一節、最末句、中華民國政府茲表明該條內所指現有不動產權利之轉讓權所受之限制、中國官廳當秉公辦理、如中國政府對於所提擬之轉讓拒絕同意、而被拒絕轉讓之英王陛下之人民或公司請求收購時、中國政府本公平之精神、及爲避免使英王陛下之利益關係人民或公司損失起見、當以適當之代價收購該項權利、三、雙方了解通商口岸制度之廢止、不得影響現有之財產權、並了解締約一方之人民、在締約彼方之領土全境、得依照締約彼方之法令所規定之條件、享受取得並置有不動產之權利、四、雙方並同意凡本約及本照會未涉及之問題、有影響中華民國主權時、應由中華民國政府與聯合王國政府之代表會商、依照普通承認之國際公法原則及近代國際慣例解決之、

乙、薛穆爵士復中國外交部長宋子文博士照會、逕啓者、准貴部長本日照會內開、「中華民國國民政府主席閣下與大不列顛愛爾蘭及海外諸自治領君主兼印度皇帝陛下（代表大不列顛及北愛爾蘭聯合王國及印度）、本日所簽訂之條約、於其談判時、曾討論若干問題、雙方均已同意、茲將關於各點所獲之諒解紀錄於本照會之附件、該項附件作爲本日所簽訂條約內容之一部分、並自該約生效之日起、發生效力、如荷閣下以聯合王國政府之名義證實此等諒解、本部長至深榮幸」等由、本大使茲特代表聯合王國政府、證實貴部長之成立之諒解、正如貴部長照會之附件所紀錄者、該項附件作爲本日所簽訂條約內容之一部分、並自該約生效之日起發生效力、本大使順向貴部長重表敬意、此致中華民國外交部長宋閣下、西歷一九四三年一月十一日、

丙、中國外交部長宋子文博士致黎吉生先生照會、中華民國國民政府主席閣下與大不列顛愛爾蘭及海外諸自治領君主兼印度皇帝陛下（代表大不列顛及北愛爾蘭聯合王國及印度）、本日所簽訂之條約、於其談判時、曾討論若干問題、雙方均已同意、茲將關於各點所獲之諒解紀錄於本照會之附件、作爲本日所簽訂條約內容之一部份、並自該約生效之日起、發生效力、如荷閣下以印度政府名義證實此等諒解、本部長至深欣幸、本部長願向貴代表重表敬意、此致印度駐中華民國專員公署黎吉生先生 中華民國三十二年一月十一日、附件、一、關於本約第二條及第八條第二項雙方了解、甲、英王兼印度皇帝陛下、放棄關於在中國通商口岸制度之一切現行條約權利、中華民國國民政府主席與英王兼印度皇帝陛下、相互同意締約一方之商船、許其自由駛至締約彼方領土內、對於海外商運業已或將來開放之口岸地方及領水、並同意在該口岸地方及領水內、給予此等船舶之待遇、不得低於所給予各該本國船舶之待遇、且應與所給予任何第三國船舶之待遇同樣優厚、「締約一方之船舶」字樣、指依照本約所適用於該方領土內之法律登記者、乙、英王兼印度皇帝陛下、放棄關於上海及廈門公共租界特別法院一切現行條約權利、丙、英王兼印度皇帝陛下、放棄關於在中華民國領土內各口岸僱用外籍引水人之一切現行權利、丁、英王兼印度皇帝陛下放棄關於其軍艦駛入中華民國領水一切現行條約權利、中華民國政府與印度政府關於締約一方軍艦訪問彼方口岸、應依照通常國際慣例相互給予優禮、戊、英王兼印度皇帝陛下、放棄要求任用英籍臣民爲中國海關總稅務司之任何權利、己、所有現在中華民國領土內設置之英王兼印度皇帝陛下一切法院、既經依照本約第二條之規定、予以停閉、該項法院之命令宣告判決及其他處分、應認爲確定案件、於必要時、中國官廳應予以執行、又當本約發生效力時、凡在中國之英王兼印度皇帝陛下法庭任何未結案件、如原告或告訴人、希望移交中華民國國民政府之主管法院時、應即交由該法院從速進行處理、但於可能範圍內、適用英王陛下法庭所適用之法律、（庚）英王兼印度皇帝陛下、放棄給予其船舶在中華民國領水內關於沿海貿易及內河航行之特權、英王陛下之人民或公司、用以經營此項事業之產業、如業主願意出賣時、中華民國政府準備以公平價格收購之、中華民國政府放棄一八九四年三月一日在倫敦簽訂之專約第十二條所給予中國船舶伊洛瓦底江關於航行之特權、如締約一方在其任何領土內、以沿海貿易或內河航行之權利給予任何第三國之船舶、則此項權利、亦應同樣給予締約彼方之船舶、但以締約彼方、准許締約此方之船舶在彼方領土內經營沿海貿易或內河航行爲條件、沿海貿易與內河航行依照彼方有關法律之規定辦理、不得要求彼方之本國待遇、惟雙方同意締約一方之船舶、在締約彼方之領土內關於沿海貿易及內河航行所享之待遇、應與任何第三國船舶之待遇同樣優厚、惟須遵守上述但書規定、二、關於本約第五條第一節最末句、中華民國政府茲聲明該條內所指現有不動產權利之轉讓權所受之限制、中國官廳當秉公辦理、如中國政府對於所提出之轉讓拒絕同意、而被拒絕轉讓之英王兼印度皇帝陛下之人民或公司請求收購時、中國政府本公平之精神及爲避免使英王陛下之利益關係人民或公司損失起見、當以適當之代價收購該項權利、三、雙方了解通商口岸制度之廢止、不得影響現有之財產權、並了解締約一方之人民、在締約彼方之領土全境、得依照締約彼方之法令所規定之條件、享受取得並置有不動產權利、四、雙方並同意凡本約及本照會未涉及之問題、如有影響中華民國主權時、應由中華民國政府與印度之代表會商、依照普通承認之國際公法原則及近代國際慣例解決之、

丁、黎吉生先生復中國外交部長宋子文博士照會、頃准貴部長本日照會內稱、「中華民國國民政府主席閣下與大不列顛愛爾蘭及海外諸自治領君主兼印度皇帝陛下、（代表大不列顛及北愛爾蘭聯合王國及印度）、本日所簽訂之條約、於其談判時、曾討論若干問題、雙方均已同意、茲將關於各點所獲之諒解紀錄於本照會之附件、該項附件作爲本日所簽訂條約內容之一部份、并自該約生效之日起、發生效力、如荷閣下以印度政府之名義證實此等諒解、本部長至爲感幸」等由、本代表茲特代表印度政府、證實貴方雙方成立之諒解、正如貴部長照會之附件所記錄者、本代表順向貴部長表示敬意、此致中華民國外交部長宋閣下、西歷一九四三年一月十一日、（雙方同意之會議紀錄）中華民國三十二年一月十一日於重慶、中英關於本日簽訂之條約、中國外交部長致英大使照會中附件第一節甲項、彼此了解、締約雙方爲國防計、有權暫時關閉任何口岸、止其一切外商運輸、於本日簽訂之條約中國外交部長致英大使照會中附件第一節庚項、英大使通知中國政府印度與緬甸或與錫蘭之貿易、[illegible]爲沿海貿易、【全文完】

倭空軍配備 日見衰落

【中央社新德里十二日專電】美第十航空隊司令比塞爾、今日接見記者稱、日本飛行員之素質、已不及太平洋戰爭初期之優良、日方配備亦差、見前線、美機最近作戰時、[illegible]

明日發放 上年雨災賑款

【民聞社】本市去年八月四日之滂沱大雨、沖塌民房甚多、受災市民頗衆、市政府爲救濟災民起見、前飭警察各分局分別調查、茲已調查就緒、市府爲使各災民確得實惠計、定於明（十五）日起、由各警察分局發放振款、

本市醫毒委會 昨日開會

【中央社】蘭州市醫毒委員會、昨假防空司令部舉行第二次常務會議、計到各衛生救護等機關代表[illegible]十餘人、由主任委員[illegible]主席、對本市醫毒工作計劃[illegible]之劃分等案甚多云、

捷克製革專家 來蘭攷察

【中央社】捷克製革專家麻哈、在印度主持拔佳製革事業、近由捷克公使向經濟部介紹前來西北調查製革事業、[illegible]

北非敵軍進攻慘敗
突尼西亞前綫英軍增援猛攻
德方亦運到大軍圖救隆美爾

【中央社倫敦十二日路透電】阿爾及爾北非法軍司令部公報稱、敵軍自昨日之進攻失敗後、[illegible]其兵員與物資、均有重大損失、[illegible]

【中央社倫敦十二日路透電】[illegible]

吉羅德戴高樂 行將會晤

【中央社北非盟軍總部十三日路透電】[illegible]

市警局又破獲 竊案一起

【本報訊】市警局據西訓團報告、於本月九日下午七時、因不慎被人竊去公款六百元、[illegible]於本月十二日將該竊犯[illegible]捕獲、供認在溜冰場竊取、[illegible]局正追查贓款、以期交還失主云、

聞該氏已於前日乘機飛此間云、

蘭市鱗爪

中央社 新疆省參議員張元夫、自迪化飛渝後、已於昨日搭機赴寶雞轉隴海路去西安矣、

◆民聞社 三民主義青年團第一分團部、在該部設立青年閱覽室、計有各種書報四百餘種、

◆中央社、蘭州市公共體育場、籃球標準比賽、近日報名參加者甚爲踴躍、該場爲提倡普遍運動、特別歡迎工界及各機關公務員組隊參加、

本市限價宣誓 定明日舉行
商聯會電飭所屬奉行限價
工資評議會昨開二次會議

【西北社】蘭州市政府、定於明（十五）日上午九時、假蘭園禮堂舉行限價宣誓典禮、聞市府已於昨日分別通知各有關機關選派代表、（代表儘先由理監事、或組長中選派、不足時、再由優秀青年中選派）準時出席參加宣[illegible]

[illegible]價上漲、波動遞常、[illegible]遏止、影響民生至深且鉅、我蔣委員長、上觀國勢、下顧輿情、手訂加強管制物價方案、規定實施辦法七項、上年十二月十七日電令全國、本會對於規定辦法、竭誠擁護、凡我各市縣鎮商會公會、負有領導工商、服從政令之責、務須顧念全局、督飭公司行號切實遵行限價制度、本會深悉商胞、不明管制意義、誤陷法網、特抄發原電、並詳加說明、電請各該商會注意、召集全體商胞、詳細講解、俾限價辦法人人了然、一體奉行、

【民聞社】本市工資評議會、於昨日舉行第二次會議、由市政府社會局局長郭西園主席、並報告後、即開始討論、十一時半散會、下午二時、又繼開會、對本市各種工資、均議標準價格、將呈報省府公佈實施、

青年冬令營 參加者踴躍
明日開始報到

【民聞社】本市各校受訓學生、參加冬令營者極爲踴躍、[illegible]

中等學校校長會議 今日開幕
將以提高學生程度爲研討中心
會議程定爲三日

【中央社】一年一度之全省中等學校校長會議、定今日上午九時在省府舉行、[illegible]

更正

（一）【中央社】前（十一）日本社第一次稿、甘肅省銀行派員調查[illegible]一訊、甘肅省銀行之誤、查係陝西省銀行之誤、特此更正、社編輯室啓、（二）又據星球寄售所來函更正、原函錄次、編輯先生公鑒、閱元月十一日貴報、載有敝號發現[illegible]一則、不勝駭異、[illegible]

教育與文化

谷正倫（印）

第三十六期

甘肅省政府教育廳主編

致育上的體罰問題

嚴謙六

今天想假幾分鐘的時間和諸位談一談教育上的體罰問題，所謂體罰就是俗語所說的「打」，「打人」，教師打學生，父母打子女，不管用什麼東西打，也不管打什麼地方，在教育上說起來總稱之謂體罰，這是體罰的一種，也是體罰中最常見的一種。我曾親看見做父母的打他自己的孩子，我又偶然聽到有做家長的反對孩子被教師的老師對他的孩子施用體罰，究竟體罰對於兒童有什麼影響，站在教育的立場說，體罰是不是一種良好的教育或訓導的方法，這是很值得作一次客觀的考慮的，因此雖然教育家很久不談體罰這個問題，我還得在今天提出來和諸位研究。

我們可以說，無論父母打子女或是老師打學生，他們都是希望他的子女或是他的學生，改掉壞的行為，養成好的習慣的動機，原來是善意而純良的，不過在兒童方面，所得的結果，往往適得其反，事實告訴我們兒童，受了體罰，可以激起悲痛，忿怒和懼怕等情緒，根據心理學家的研究，一個兒童，如果時常發生悲痛的情緒，會使他漸漸的憂鬱抑鬱，消極和自己對自己埋怨，自己對自己懷疑，而養成一蹶不振的地步，如果時常發生忿怒的情緒，會使他漸漸的激烈，以至於不顧一切專想，做破壞搗亂的事情，如果一個兒童，時常發生懼怕的情緒，常在恐怖的空氣中過活，更容易造成畏首畏尾的樣兒。這些在心理學講上，很有許多實例和個案的研究，不過現在因為時間的關係，不能舉出來作證明罷了。同時生理學家，還告訴我們一個人，無論在懼怕，或是在忿怒或是悲痛的時候，身體的內部，因為內分泌的關係，可以發生許多不良好的變化，如消化作用停止，血液循環和排泄作用消失種種，他曾經用動物的活動來試驗把動物加以解剖結果都是這樣的，諸位說明的，體罰我們和老師們一個天真活潑的兒童，會因為加以體罰，便造成這種心理上和生理上的危機而斷送了他終生的幸福，這是何等的，值得我們來注意來考據。

教育家根據許多心理學家，和生理學家研究的報告，早就反對，我們對兒童，施用體罰了，教育家的說法是教育要以兒童為中心，對於兒童行為的發展，應當依着自然的趨勢，加以積極的指導和暗示，主要的方法，有三種。

1，引起動機和興趣　一種行為的發生，必定先要有動機來鼓動兒童勸作的發生，不論是非成對與不對，總是因為他對於這一種動作，有了興趣才成，可以說興趣是繼續的，持時間愈久，興趣等漸漸的先盡了，然後才能終止，因此我們如果發現兒童有了某種不正當的行為的時候，就可以另外引起他一種動機來消滅他，現在的興趣，這就是說拿正當的行為來代替不正當的行為，這種情形在日常生活上是很多的，假使你常了兒童在作一種活動，向他勸導正當的方法加以攔阻或是強制，那很可能引起，嚴重的結果或造成，不愉快的局面了。

2，指示是非和利害　動機和興趣都是屬於感情方面的，這種方法用在個性很強的兒童，有時未必有效，那我們還有第一步的方法，就是指示兒童的是非和利害，我們要知道有些兒童過失行為就是自己沒有知道是非利害的，父母和教師們在這時候以指示來啟發兒童理智方面的判斷，使兒童發生客觀的理解能力從自身不良的行為，之中自覺到一個人在社會生活中的規律，在快的享受以內必要的愉快，不容個人加以干涉，如他加以干涉那就要大了，自己應得不愉快和指導，是很有意義的。

3，分析犯過的原因和調查生活環境　有些兒童犯過的原因，用理智判斷，用調查分析的方法，來分析兒童犯過的原因，和調查兒童的生活環境，大概妨害他人的活動被懊他人的愉快是兒童中常有的事，我們最好常常的對策就是要使兒童深切的自覺，絕對要避免引起養成必情緒才好。

一般大都認為羞恥的行為他不以為羞恥，一般認為不道德的事情，他不以為是不道德，這是不是有缺陷的，身心方面有缺陷病態特殊，我們用分析和調查，的方法如果發現了身心方面有什麼毛病，可以送到醫院去治療，生活環境有什麼異常的地方，我們也可能的設法幫助他改進，這樣來改善兒童的環境至少比施用體罰的功效大得多，講得很完了。

以上三點是教育家的主張，我們現在可以知道體罰對於兒童只有壞的影響，而沒有好的結果，所以在教育上說起來實在是種不一的方法，所以在最後用十二萬分的誠意來奉勸諸位，賢明的父母和老師認清兒童身心發展的重要，和教育兒童的方法，積極方法來完成我們教育兒童的使命，培養兒童幸福的前途，幸甚。

學校是否應該開除學生

韓楨

「除名」是一般學校懲罰學生過失行為的最後手段，且是普遍的適用的一般學校採用著，雖然學校用「除名」來處罰學生也可以維持學校相當的風紀，但自學生被「除名」的原因與學校所以特別設立學校的用意以及學校開除學生對社會的影響等方面觀之，則學校用「除名」來懲罰學生的過失行為似有未當，茲略申述如次：

一，自學生被「除名」的原因方面看，學校似乎不應該用「除名」來懲罰學生的過失行為

學生被「除名」的原因很多，然最重要者，則不外，思想不正確，侮慢師長，與鼓動風潮等，但是學生為什麼會發生上述重大過失行為呢，根據一般的研究，認為學生思想所以不正確的原因乃是乃於在學生思想未臻速發展的過程中，負教導之責者未能予以適當的啟發和積極的指示所致，學生所以侮慢師長的原因，乃由於學生於對於師長的學識能力以及態度的不滿所引起，學生所以鼓動風潮的原因，如是由於學校人事的不健全以及學校管理上事件處置失當所激起，既然學生所以發生重大過失行為的原因多是由於學校方面的不當，而學校不反自愧，急圖自新，卻相絕人自新之路，以「除名」來懲罰學生職者恐有不當吧？所以自學生被「除名」的原因方面看學校似乎不應該用「除名」來懲罰學生的過失行為。

二，自國家設立學校的用意方面看學校似乎也不應該用「除名」來懲罰學生的過失行為。

國家設立學校，原為培養良好公民，學生之所以入學受教，乃因其尚非良好公民也，因之，學校實負有教導學生成為良好公民之專責，學生知識有所不足，固然需要學校來教，學生行為有所不端亦需要學校來教，學生思想有所不正更需要學校來教，如果學校因為學生的行為不端或思想不正，而不予以積極的訓導和自新的機會卻施以「除名」處分請問國家設立學校者何，學校所負之責任何在？若謂學校開除學生，乃為維持學校風紀，請問一個不能訓導學生邁入正軌只能將學生驅出訓導門牆之外的學校風紀又有何用！所以自國家設立學校的用意方面看學校似乎也不應該用「除名」來懲罰學生的過失行為。

三，自學校開除學生對社會的影響方面看，學校更不應該用「除名」來懲罰學生的過失行為。

我們只聽說學生入了社會就漸漸的變了，從沒有聽說過一個出了社會上來大學校的人比他在社會上時，指導得好的，要訓練良好的公民，我們便可以證明，學校以外的社會，還要糟，由這一點，在學校系統比在社會上要有效的多，同時我們也知道，現在的學校也不是孤立的學校了，現在的學校一定要和社會相溝通，也就是說，現在的學校，並不是為着學校本身的發展來訓練學生，而是為着學校增加有用的善良份子來訓練學生，如果學校因為學生有重大過失行為不設法使之改過自新，反而斷然予以「除名」處分，那麼去去教，到別的學校去嗎？這個學校似乎便沒有開除這個學生的必要，因為那個學校和這個學校所負的教導責任相同啊。要這些被開除的學生不再進入學校而到學校以外的社會上去受教育？其請問一個環境便於教導而且應負教導專責的學校尚不能將他們感化得好的學生，社會又有什麼力量能將他們感化得好呢？學校既將一批犯重大過失行為的學生趕進社會，社會又不能將這批學生感化得好，恐怕這批學生只有一天一天的更加加重他們的過失行為吧！而且這些學生到了社會上隨意處闖，誤入歧途，極易，難返，再任其在社會上廝混，所以自學校開除學生對於社會的影響方面看，學校似乎更應該不用「除名」來懲罰學生的過失行為。

由於上述三種理由，我認為學校是不應該開除學生的，而且應該從校方所得來健全學校本身，從學生重大過失行為中來深刻反省，自校本身來對學生施以積極的教導才是。

一九四三年元月十二日于蘭州

新園電刻所

專刻電鍍夾銀盾錦旗獎品

結婚　祝壽　彌月　畢業　榮任　留別　紀念

高尚禮品

要合乎藝術標準！要不背時代潮流！要值得人們欣賞！要確有保存價值！唯有夾銀禮品

如蒙惠顧　竭誠歡迎

蘭州市南關新四七號上

張博知修理鐘錶室

珍貴鐘錶　當面修理

修錶專家

工精價廉　交件迅速

地址　鼓樓東大街百代寄售行內

蘭州市　快樂生力社　電影部

地址　中央電影院抗建堂

時間　每日下午五時及八時

二十世紀彩增奇蹟　三十年度國片冠軍

前程萬里

向海外社會投下一顆猛烈炸彈　為千萬僑胞指示一條正確出路

站在一條戰線上　向萬里前程挺進

羅學濂　監製　鄭應時　製片　蔡楚生　編劇導演

李景波　容小意　李清

最新藝術傑構

下期開映　黃浦江邊　注意映期

古玩出讓

茲有珍貴古玩至下與多種出讓有意者請於每日正午十二時至南門外南灘街四十三號沙姓接洽

遺失聲明

慶餘齋

專門承印各種名片

定價廉　交貨速

紙料　分布紋　七紙　宰細　有正楷　古宋

地址　一侯府街中商店西首

勝利鐘表眼鏡行

貨物充分　定價公道　技術高尚　精工修理

王盛祥鐘表眼鏡行

自設工廠　自己家製　貨物高尚　式樣新穎　定價低廉　歡迎參觀　精工修理　鐘表唱機

地址　蘭州西柵子

奉送淋病救星苯蘇草

本草專治男子五淋白濁，女子赤白帶下，藥性和平，奏效迅速，每付僅定價十一元，宗旨慈善，買一送一，有此症者，速服此草，痛苦全除。

經售處　春暉藥房　藥房許可證藥字四號

玉盛祥眼鏡店　利華鐘表行　栢香村　猶君浩　裕順齋

清血解毒丸

梅毒淋濁　服一盒斷

最本品便利安全　特具特效之殺菌　藥料電料特效

蘭州祥瑞魁大藥房經售

藥商許可證第一號

甘肅獨家經理　中外藥房　蘭州道陞巷三號

總經理上海哈德洋行

國民政府衛生部中央衛生試驗所化驗許可

藥商許可證第號

男性用「青春腺」

女性用「青春腺」

「青春腺」服法

補品大王

青春腺